

DISCOS ELECTRICOS

DE COMO DE

SUPLEMENTO Nº 82. NOVIEMBRE 1930
THUPTESLOTE //VIVA-TONAL



# DISCOS DOBLES • R E G A L •

Columbia Graphophone Company ~ S.A.E. Suplemento "Viva~Tonal" Núm. 82 - NOVIEMBRE 1930

Viva - tonal Grafonok Como la misma vida

#### CELEBRIDADES

"CAVALLERIA RUSTICANA" (Pietro Mascagni)

#### **OPERA COMPLETA**

# Profesores de Orquesta y masa coral completa del Teatro de la Scala de Milán

Director Concertador: M.º Cav. L. MOLAJOLI Director del Coro de la Scala: M.º V. VENEZIANI

MAS DE 200 EJECUTANTES

# Personajes REPARTO

#### Intérpretes

SANTUZZA, una aldeana .	G. ARANGI	LOMBARDI (Soprano)
LOLA, esposa de Alfio	MARIA CAS	TAGNA (Mezzo-Soprano)
TURIDDU, soldado	ANTONIO M	ELANDRI (Tenor)
ALFIO, carretero	GINO LULLI	(Baritono)
LUCIA, madre de Turiddu	IDA MANNA	RINI (Contralto)

# CORO DE CAMPESINOS. CORO ENTRE BASTIDORES. LA ESCENA TIENE LUGAR EN UNA ALDEA DE SICILIA. EPOCA, LA ACTUAL.

CAVALLERIA RUSTICANA es una de las obras favoritas de la escena lírica italiana. Estrenada el 17 de Mayo de 1.890 en el Teatro Costanzi de Roma, obtuvo un clamoroso éxito, valiendo a su autor un gran renombre en todo el mundo musical. Desenvolviéndose la trama sencilla y directamente hasta llegar a su predestinado fin; la música dá justo relieve a las escenas dramáticas sobresalientes, abundando los momentos inspirados, magníficamente armonizados y habilísimamente instrumentados. Las melodías son sumamente sencillas, sucediéndose en forma natural las varias inflexiones de la voz. Estando considerada como la obra cumbre del Maestro Mascagni, al presentarla COLUMBIA en sus discos eléctricos REGAL magistralmente interpretada por eminentes cantantes que han enriquecido estas impresiones con su magnífico arte, obtiene junto al más lisonjero de

IMPORTANTE.—Rogamos a los señores Autores, nos pongan en conocimiento de cualquier alteración que notaren en los títulos de las obras,o blen al indicar sus nombres de Autores, con el fin de corregir cualquier error involuntario.

# "CAVALLERIA RUSTICANA"

Como la misma vida

los éxitos, la perpetuación de esta admirable ópera.

Refiriéndose a estas impresiones, el famoso compositor nos escribe:

- "He tenido el placer de escuchar los discos que reprodu-"cen en su integridad mi ópera «CAVALLERIA RUSTICA-
- "NA» siéndome muy grato el manifestarles mi admiración
- "por la magnífica impresión, perfecta en todos los aspec-
- "tos, y por su fiel interpretación. Vivamente agradezco la
- "realización de esta colosal labor que han sabido Vdes.
- "llevar a cabo con toda perfección, y sin otro particular,
- "con el agrado de siempre, me reitero de Vdes. saludán-
- "doles, atentamente.

. Pitro ullaleagrif.

#### 30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

D 14627

D 14623	<ul> <li>*CAVALLERIA RUSTICANA* (P. Mascagni)</li> <li>1. Primera parte del Preludio, y Siciliana Antonio Melandri.</li> <li>2. Segunda parte   del Preludio Gran Orquesta Sinfónica de Milán.</li> </ul>		
D 14624	3. Gli aranci olezzanoCoro del Teatro de la Scala 4. Cessin le rustiche opreCoro del Teatro de la Scala		
D 14625	<ul> <li>5. Dite mamma LuciaG. Arangi Lombardi e Ida Mannarin</li> <li>6. Il cavallo scalpitaGino Lulli y coro</li> </ul>		
D 14626	7. Beato vol compar AlfioG. Arangi Lombardi, G. Lulli, I. Mannarini y coro		
	8. Inneggian: Il signore e risortoG. Arangi Lombardi, I. Mannarini y coro		
	9. Perche mi hai fatto cenno di tacereG. Arangi Lom-		

- bardi e l. Mannarini

  10. Andate o mamma.-G. Arangi Lombardi, A. Melandri e
  I. Mannarini
- 11. Quella cattiva femmina.-G. Arangi Lombardi, A. Melandri y M. Castagna
- 12. Ah! lo vedi...-G. Arangi Lombardi y A. Melandri
- D 14629 { 13. La tua Santuzza.-G. Arangi Lombardi, A. Melandri y G. Lulli
  - ( 14. Turiddu mi tolse l'onore.-G. Arangi Lombardi y G. Lulli
- D 14630 { 15. Intermezzo.-Gran Orquesta Sinfónica de Milán 16. A casa, a casa amici...-A. Melandri, M. Castagna y coro
  - 17. Brindisi.-Infanto amici qua...-A. Melandri, M. Castagna
- D 14631 18. A voi tutti salute.-A. Melandri, G. Lulli, M. Castagna y

# "CAVALLERIA RUSTICANA"

Viva - tonal Torafonola Como la misma vida

30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

D 14632 19. Mamma quel vino e generoso...-A. Melandri e I. Mannarini

20. Turiddu? che vuoi dire?-G. Arangi Lombardi, l. Mannarini y coro

LA OPERA COMPLETA, 10 DISCOS DOBLES DE 50 C/M. EN UN ARTISTICO ALBUM; REPRODUCIENDO FOTOGRAFIAS DE LAS ESCENAS CULMINANTES, Y PRINCIPALES INTERPRETES. PTAS. 140

DISCOS SUELTOS DE 30 C/M. ETIQ. AZUL A PESESAS 14

HIPÓLITO LÁZARO (Tenor)

25 c/m. etiq. roja Ptas. 15

RK 6504 Al despedirme (J. Casagne y G. Cases) Canción mexicana País azul (Jorge del Moral). Canción mexicana

Los nuevos discos eléctricos «REGAL» de HIPÓLITO LÁZARO, son maravillosos por reflejar con una perfección inigualable, el arte personalísimo de este excelso divo. Su voz tan bella, se adapta magnificamente a estas dos canciones mexicanas; matizándolas suavemente y dando inflexiones delicadas a los pasajes que lo requieren, constituyendo este disco, un triunfo rotundo del incomparable cantante español.



REAL ORQ. FILARMÓNICA DE Londres
Director: Felix Weingartner

50 c/m. etiq. azul Ptas. 14

Gran sonata en «Si» Bemol para plano (Beethoven - Op. 106, arr. Weingartner)

Partes 1.ª y 2.ª.-Primer movimiento.-Allegro. (Primer tiempo y conclusión)

LX 44 Parte 3. -Segundo movimiento. -Scherzo-Assai vivace

Parte 4.ª-Tercer movimiento.-Adagio sostenuto.(Primer tiempo)

LX 45 Partes 5.ª y 6.ª-Tercer movimiento.-Adagio sostenuto.(Segundo y tercer tiempos)

A 46 Parte 8.a-Cuario movimiento.-Adagio sostenuto. (Conclusión)
Parte 8.a-Cuario movimiento.-a) Largo - b) Allegro risoluto.

(Primer tiempo)
Partes 9.ª y 10.ª-Cuarto movimiento.-Allegro risoluto (Segun-

do tiempo y conclusión)

Fstos cinco discos se suministran en un magnífico album: por Ptae 70

Estos cinco discos se suministran en un magnífico album; por Ptas. 70

Presentamos la famosa «SONATA EN «SI» BEMOL PARA PIANO», transcripta para Orquesta por FELIX WEINGARTNER, sabiendo que los

والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب والمراكب



#### OBRAS SINFÓNICAS

presentes discos son de grandísimo interés para los entusiastas del inmortal Beethoven. La belleza que poseía la magnífica concepción de Beethoven ha sido aumentada en la magistral transcripción de Weingartner, pudiendo considerarla, por su perfección, como una de las mas bellas obras maestras musicales, admirablemente interpretada por la REAL ORQUESTA FILARMONICA de Londres, en los discos eléctricos «REGAL», únicos sin ruido.

ORQ. CONCERTGEBOUW de Amsterdam

30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

Director: Willem Mengelberg

LX 48 BOLERO (M. Ravel)

Partes primera y segunda

LX 49 | Partes tercera y cuarta

BOLERO es la última producción de carácter español del eminente compositor MAURICE RAVEL. Obra magnífica, de admirable colorido, que los amantes de la buena música oirán con verdadero placer en los discos eléctricos «REGAL», constituyendo estas impresiones, un éxito personalísimo de MENGELBERG en la maravillosa interpretación que de referida obra, hace la ORQUESTA CONCERTGEBOUW.

ORQUESTA SINFÓNICA de Madrid

25 c/m. etiq. azul Ptas. 12

Director: E. F. Arbós

LK 4015 { El Caserío (J. Guridi). Intermedio, partes 1.º y 2.º

La ORQUESTA SINFÓNICA DE MADRID considerada como la más genuina representación de la España musical, contribuye a los éxitos obtenidos en los discos eléctricos (REGAL) con la impresión del Intermedio de (EL CASERIO), magnífica página musical, que ha sido dirigida en forma admirable por el eminente maestro E. FERNANDEZ ARBOS.

ORQUESTA FILARMÓNICA de Berlin

30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

Director: Bruno Walter

LX 28 Rosas del sur (Johann Strauss). Vals. Partes 1.º y 2.º

Los valses de Johann Strauss, llamado el «Rey del Vals» se distin guen por sus deliciosas melodías, habilmente orquestadas y de ritmo cautivador; al presentar ROSAS DEL SUR, una de sus más poéticas creaciones, interpretado admirablemente por la ORQUESTA FILARMONICA DE BERLIN contribuimos a la perpetuación de esta deliciosa obra maestra en los discos eléctricos «REGAL».

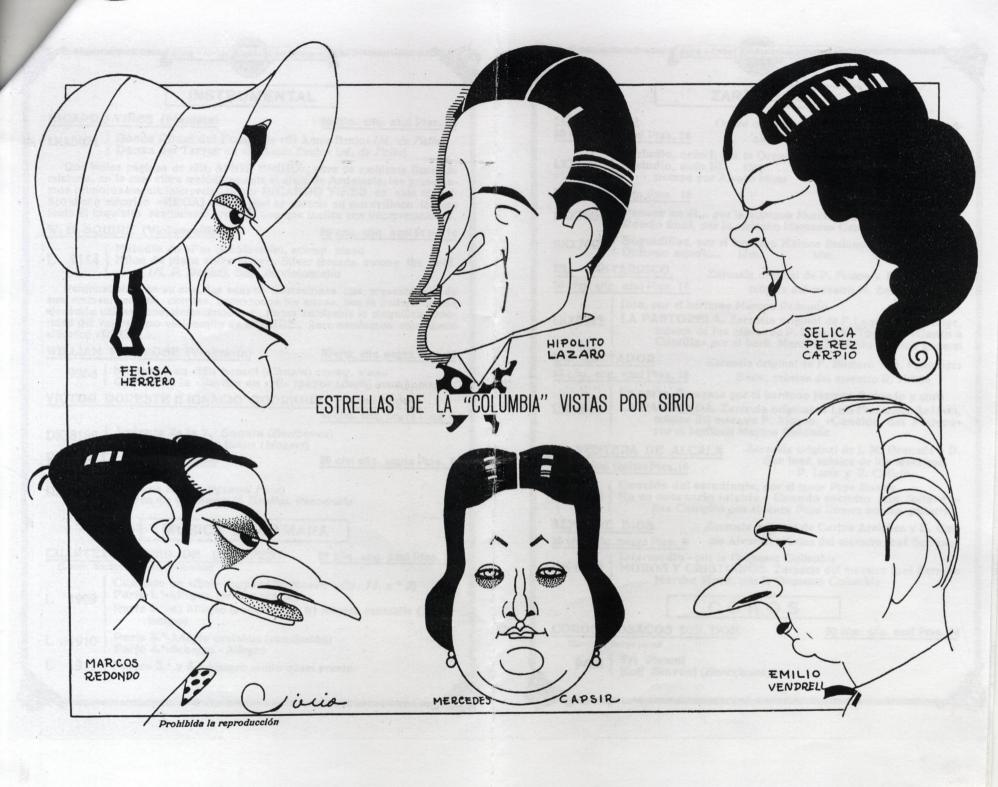
ORQUESTA SINFÓNICA de Milán

25 c/m. etiq. azul Ptas. 12

Director: Cav. L. Molajoli

GQ7000 { Capricho (G. Pennacchio). Partes-1. y 2. Solo de corneta por Reginaldo Caffarelli

REGINALDO CAFFARELLI, uno de los más notables solistas de corneta contemporáneos, nos brinda en estas impresiones su maravilloso arte, actuando con la ORQUESTA SINFONICA DE MILAN, admirable agrupación musical a la que la intervención directa del M.º MOLAJOLI coloca en un lugar aventajado entre las más destacadas orquestas de Europa, siendo admirable este disco eléctrico «REGAL».





#### INSTRUMENTAL

#### RICARDO VIÑES (Pianista)

50 c/m. etiq. azul Ptas. 14

LKX5021 Danza Ritual del Fuego de «El Amor Brujo» (M. de Falla)
Danza del Terror de «El Amor Brujo» (M. de Falla)

Dos bellas páginas de «EL AMOR BRUJO», obra de ambiente lleno de misterio, en la cual vibra melódicamente el alma de Andalucía, las presentamos primorosamente interpretadas por RICARDO VIÑES en este magnífico disco eléctrico «REGAL» en el cual se aprecia su maravillosa técnica junto al exquisito sentimiento artístico con que matiza sus interpretaciones.

#### W. H. SQUIRE (Violoncellista)

50 c/m. etiq. azul Ptas. 14

L 2114 Melodía en «Fa» (Rubinstein), acomp. piano
L 2114 Hilos de plata entre el oro. Silver threads among the gold.
(H. P. Danks). Solo de violoncello

Personalísimo en su arte, las nuevas impresiones que presentamos de este eminente artísta, cuentan, como todas las suyas, con la belleza de una ejecución cuidadísima, destacándose en forma admirable la magnífica sonoridad del valiosísimo violoncello de SQUIRE. Recomendamos este disco eléctrico «REGAL».

#### WILLIAM PRIMROSE (Violinista)

30 c/m. etiq. negra Ptas. 10

9258 Nocturno en «Mi» bemol (Chopin) acomp. piano Gavota de la «Partita en «Mi» mayor (Bach) acomp. piano

#### VICTOR DORESTE E IGNACIO RODRIGUEZ (Guitarristas)

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

DK 8187 Andante de la 7.º Sonata (Beethoven)
Minuetto de «Don Juan» (Mozart)

#### RONDALLA USANDIZAGA

25 c/m etiq. negra Ptas. 8

Director: Luciano Gastón

DK 8188 | Farruca torera (Manuel Font) | Flores de Granada (I. Brullo), Pasodoble

#### MÚSICA DE CÁMARA

#### CUARTETO LENER DE BUDAPEST

30 c/m. etig. azul Ptas. 14

(Lener, Smilovits, Roth y Hartman)

Cuarteto en «Sol» mayor (Beethoven - Op. 18, n.º 2)

1909 | Parte 1.ª-Allegro, (primer tiempo)

Parte 2.º-a) Allegro (conclusión). b) Adagio cantabile (primer tiempo)

L 1910 { Parte 3.ª-Adagio cantabile (conclusión) Parte 4.ª-Scherzo - Allegro

L 1911 { Partes 5.ª y 6.ª-Allegro molto quasi presto

#### ZARZUELAS

Grafonold Como la misma vida

«MARINA»

Opera original de Francisco Camprodón, mú-

30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

sica del maestro Emilio Arrieta

LKX5023 }

Preludio, acto I, por la Orquesta Sinfónica Columbia Preludio, acto III. idm. idm. idm., solo de trompa por Alvaro Mont

30 c/m. etiq. roja Ptas. 16

RKX7001 Pensar en él... por la soprano Mercedes Capsir Rondó final, por la soprano Mercedes Capsir

RKX7002 Seguidillas, por el barítono Marcos Redondo y coro Dichoso aquel.... idm. idm. idm.

EL GUITARRICO

Zarzuela original de P. Frutos y M. Fernandez,

30 c/m. etiq. azul Ptas. 14

música del maestro M. Soriano

Jota, por el barítono Marcos Redondo

LA PASTORELA. Zarzuela original de F. Luque y G. Calonge, música de los maestros P. Luna y M. Torroba.-«Canto a Castilla» por el barít. Marcos Redondo y coro general

EL DICTADOR

Zarzuela original de F. Romero y G. Fernandez

25 c/m. etiq. azul Ptas. 12

Shaw, música del maestro R. Millán

LK 4016

LKX5022

La carta. Romanza por el barítono Marcos Redondo y coro

LA PARRANDA. Zarzuela original de Luis Fernandez Ardavín,
música del maestro F. Alonso. «Canción del Platero»
por el barítono Marcos Redondo

LA VENTERA DE ALCALA

Zarzuela original de J. M. Granada y D. San José, música de los maestros P. Luna y R. Calleja

25 c/m.etiq. violeta Ptas.10

Canción del estudiante, por el tenor Pepe Romeu

PK 1530 No es necesario talento - Cuando escucho una folia.-Folias Canarias por el tenor Pepe Romeu acomp. guitarra

ALMA DE DIOS

Zarzuela original de Carlos Arniches y E. Gar-

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

cía Alvarez, música del maestro José Serrano

DK 8189

Intermedio - por la Orquesta Columbia MOROS Y CRISTIANOS. Zarzuela del maestro José Serrano Marcha Mora, por la Orquesta Columbia

# COROS

COROS COSACOS DEL DON

30 c/m. etig. azul Ptas. 14

Director: Serge Jaroff

9438 Tri Piesmi (Bortnjansky)



#### COROS

#### CORAL DE SANTANDER

30 c/m. etig. negra Ptas. 10

Director: Saez de Adana

El Carretero (N. Otafio).-Canc. montañesa, solista Sr. Gonzalez La Cabaña (Saez de Adana).- Canción montañesa, solistas DKX1008 Srta. Mendez v Sr. García

A los numerosos triunfos logrados por la CORAL SANTANDER, se afiade el obtenido recientemente en el último certamen celebrado en Valladolid, en el cual ha ganado el primer premio por la magnífica interpretación que realizó de la canción «EL CARRETERO» del eminente maestro N. OTAÑO, la cual presentamos admirablemente impresionada en los discos eléctricos «REGAL» únicos perfectos.

#### OCHOTE SIETECALLERO de Bilbao

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

DK 8190 Gárate

a) Ontzian - b) Ortzian. Canciones vascas, acomp. piano Sr.

iEne ama! Bixi ezta... Canc. vasca, acomp. piano Sr. Gárate

DK 8191

a) Itxaro - Ixara: Ortzian ixar edera... b) ¡Ay Julian! Canciones vascas, acomp, piano Sr. Gárate

a) Oztin: Urundik ikusten dot... b) Iruten ari nuzo. Canciones vascas, acomp. piano Śr. Gárate

#### COROS DE NIÑOS DE LAS ESCUELAS Reina Victoria de Sevilla

Director: Emilio Ramirez

25 c/m. etig. negra Ptas. 8

a) Navidad (O. Martinez Sierra y E. Ramirez) Canción infantil b) Caperucita roja(Francisco Villaespesa y E.Ramirez) idm.

DK 8192

a) El titiritero (Juan Ramón Jimenez y E. Ramirez)

b) El trompo de música (Emiliano Ramirez Angel y E. Ramirez) Canción infantil

#### **TANGOS**

#### ORO. SUDAMERICANA I. LUCCHESI

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

DK 8198 { La cadena (J. M. Lucchesi) Tango Cancha rayada (Remondini) Tango

#### ORQUESTA IOSÉ PALMANOVA

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Tierra Gaucha (José Dolz). Tango con melodía DK 8194 Dulce esperanza (Silvio di Piramo) Tango con melodía a dúo

### CANCIONES

#### AMALIA MOLINA

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Cortijera bravía (Vicente Quirós). Canción DK 8196 Quereres (Porci Vivas y G. Vivas) Bulerías

#### CANCIONES

Diva - tonal Grafonolin Como la misma vida

#### **GUTY CARDENAS Y CHALIN**

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Vaquerito (Guty Cárdenas) Jarana Yucateca, a dúo Pobre gurrioncito (Yucho) Corrido a dúo

#### **OBDULIA ALVAREZ (LA BUSDONGA)**

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Los mineros de Fondón. Canción asturiana, acomp. gaita A. Alvarez «El Gaitero»

Al subir la gueriá madre. Canto asturiano, acomp. gaita A. Alvarez «El Gaitero»

#### **IUANIN DE MIERES**

DK 8199

DK 8201

25 c/m. etig. negra Ptas. 8

Nací en Pola de Lena. Canción asturiana DK 8200 En la gaita traigo Asturias. Canción asturiana

#### Canto Flamenco

#### MANUEL VEGA «EL CARBONERILLO»

25 c/m. etig. negra Ptas. 8

Desorientá por completo, Fandanguillos, acomp. guitarra «Niño Ricardo» Cuatro caballos puntero. Fadanguillos, idm. idm.

Preguntándome si te quiero. Fandanguillos idm. idm. DK 8202 Por los rincones me meto. Soleares, idm.

Por todas las bocacalles. Seguidillas, idm. idm. DK 8203 Pa que olvides mi querer. Fandanguillos, idm.

#### Discos Humorísticos

#### IESUS ZARATE «PATXOLO»

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

A pares las mujeres. Recitado cómico DK 8204 Pobre Patxiku! Recitado cómico

Temas de Películas Sonoras de gran éxito

## "LA CANCIÓN DE LA ESTEPA"

#### ORQ. BEN SELVIN de Nueva York

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

CB 71

La canción de la estepa. The rogue's song (Stothart & Grey) Fox-trot con melodía a coro

Cuando te miro. When I'm looking at you. (Stothart & Grey) Blues con melodía a coro



#### Otros Bailables

#### PAUL WHITEMAN Y SU ORQUESTA

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

DK 8206

Vieja luna de Inglaterra. Old New England moon. (Vance & Howard). Vals con melodía

Sittin'on a rain-bow (Yellen & Dougherty) Fox-trot con trio vocal

#### ORQ. FRANK PADILLA y su GUATEMALA MARIMBA SERENADERS

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

DK 8207 Chata (M. Paniagua) One-Step El último adiós (José I. Juarez L.). Vals

RUDY STARITA (Xylofonista)

25 c/m. etiq. negra Ptas 8

**DK 8208** 

Ladanza de la Iluvia. Dance of the raindrops. (Tolchard Evans) Fox-trot

The punch and judy show. (Ben Black) Fox-trot

#### ORQUESTA ALEXANDER de Paris (Acordeonistas)

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Sedibal (M. Brunest). One-Step. El caballero (L. Halet & A. Rondot). Pasodoble

## BANDAS

#### BANDA REGIMIENTO INGENIEROS de Madrid

Director: P. Marquina

25 c/m. etiq. negra Ptas. 8

Castigador (B. Perez Velasco). Schottish Glorias de España (Ruiz de Azagra) Pasodoble por la Banda Regimiento Wad-Ras de Madrid



Audición y venta:

# Miguel Huertas

Joaquin Pou, 2 - BARCELONA